

## R A P O R T

### **asupra rezultatelor Comisiei de mediere la proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.147/1999 privind asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații**

Comisia de mediere s-a întrunit în ziua de 25 septembrie 2001, ora 14,30 la Senat, sala de ședințe a Comisiei pentru agricultură, etaj IV, în următoarea componență:

**a) membri din partea Senatului:**

- Făniță Triță
- Matei Viorel
- Mocanu Vasile
- Codreanu Dumitru
- Dinescu Valentin
- Pană Aurel
- Pete Ștefan

**b) membri din partea Camerei Deputaților:**

- Neagu Victor
- Ionel Adrian
- Nădejde Vlad-George
- Eserghep Gelil
- Moraru Constantin Florentin
- Micula Cătălin
- Babiaș Iohan-Peter

Au absentat din partea Camerei Deputaților, domnii deputați Micula Cătălin și Babiaș Iohan-Peter.

Sedința a fost condusă alternativ de domnul senator Dumitru Codreanu și de domnul deputat Victor Neagu.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, Comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexă la prezentul Raport.

Din partea Senatului,

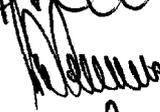
  
**PREȘEDINTE**

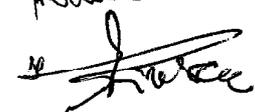
**MEMBRI:**

Făniță Triță 

Matei Viorel 

Mocanu Vasile 

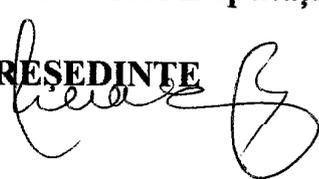
Codreanu Dumitru 

Dinescu Valentin 

Pană Aurel 

Pete Ștefan 

Din partea Camerei Deputaților,

  
**PREȘEDINTE**

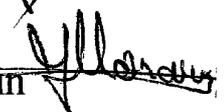
**MEMBRI:**

Neagu Victor 

Ionel Adrian 

Nădejde Vlad-George 

Eserghep Gelil 

Moraru Constantin Florentin 

Micula Cătălin

Babiaș Iohan-Peter

## T E X T E

**adoptate în redactări diferite de Camera Deputaților și Senat la proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.147/1999 privind asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații**

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
1.	<p><b>Articolul unic, punctul 2 - articolul 3 alineatul (1) litera c)</b></p> <p>(1) În sensul prezentei legi, termenii înscriși mai jos au următorul înțeles:</p> <p>.....</p> <p>c) <i>Utilizatori de terenuri agricole</i> sunt persoanele care <i>exploatează</i> pământul în baza unui contract de arendă sau a unui contract de concesiune.</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 2 - articolul 3 alineatul (1) litera c)</b></p> <p>(1) În sensul prezentei legi, termenii înscriși mai jos au următorul înțeles:</p> <p>.....</p> <p>c) <i>Utilizatori de terenuri agricole</i> sunt persoanele care <i>cultivă</i> pământul în baza unui contract de arendă sau a unui contract de concesiune.</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
2.	<p><i>Articolul 4 alineatul (1) - partea introductivă - din OUG nr.147/1999</i></p> <p><i>(1) Pentru a sprijini proprietarii ori titularii de alte drepturi reale sau utilizatorii de terenuri agricole în efectuarea lucrărilor agricole și în creșterea productivității acestor lucrări, asociațiile pot desfășura următoarele activități:</i></p>	<p><b>Articolul unic, punctul 3 - articolul 4 alineatul (1) - partea introductivă</b></p> <p>(1) Pentru a sprijini proprietarii ori titularii de alte drepturi reale sau utilizatorii de <i>terenuri</i> în efectuarea lucrărilor agricole și în creșterea productivității acestor lucrări, asociațiile <i>desfășoară</i> următoarele activități:</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>
3.	<p><b>Articolul unic, punctul 3 - articolul 4 alineatul (1) litera c)</b></p> <p><i>c) construirea, achiziționarea, exploatarea, întreținerea și înlocuirea rețelei pentru irigații, precum și a infrastructurii aferente;</i></p>	<p><i>Articolul 4 alineatul 1 litera c) din OUG nr.147/1999</i></p> <p><i>c) construirea, achiziționarea, exploatarea, întreținerea și înlocuirea rețelei pentru irigații și desecare-drenaj, precum și a infrastructurii aferente;</i></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
4.	<p><b>Articolul unic, punctul 8 - articolul 10 alineatul (3)</b></p> <p>(3) Statutul va fi considerat aprobat dacă <i>majoritatea simplă</i> a participanților se declară de acord, cu condiția ca acești membri să dețină în proprietate sau folosință peste jumătate din suprafața teritoriului asociației și să fie de acord să preia administrarea întregii infrastructuri de irigații amplasate pe teritoriul asociației. În cazul în care statutul nu este aprobat, ședința de constituire se va reconvoca la o dată ulterioară.</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 8 - articolul 10 alineatul (3)</b></p> <p>(3) Statutul va fi considerat aprobat dacă <i>majoritatea participanților</i> se declară de acord, cu condiția ca acești membri să dețină în proprietate sau folosință peste jumătate din suprafața teritoriului asociației și să fie de acord să preia administrarea întregii infrastructuri de irigații și <i>desecare-drenaj</i> amplasate pe teritoriul asociației. În cazul în care statutul nu este aprobat, ședința de constituire se va reconvoca la o dată ulterioară.</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
5.	-----	<p><b>Articolul unic, punctul 9 – articolul 11 alineatul (2) litera d)</b></p> <p>Cererea de înregistrare va fi însoțită de:</p> <p>.....</p> <p><i>d) orice alte documente cerute de instanța de judecată.</i></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>
6.	<p><b>Articolul unic, punctul 12 - articolul 17 literele d), e), g), i) și l)</b></p> <p>“ 12. La articolul 17, literele d), e), g), i), și l) se abrogă.”</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 12 - articolul 17 literele d), e) și g)</b></p> <p>“12. La articolul 17, literele d), e) și g) se abrogă.”</p>	<p><b>Text comun varianta de eliminare a pct.12</b></p>
7.	<p><b>Articolul unic, punctul 15 - articolul 20 alineatul (3)</b></p> <p>(3) Fiecare membru al asociației are dreptul de a alege și de a fi ales în</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 15 - articolul 20 alineatul (3)</b></p> <p>(3) Fiecare membru al asociației are dreptul de a alege și de a fi ales</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	organele de conducere în afara cazurilor în care <i>este restant la plata obligațiilor, a cotizațiilor sau a penalităților datorate asociației.</i>	în organele de conducere, în afara cazurilor în care <i>acesta nu a respectat prevederile statutului.</i>	
8.	<p><b>Articolul unic, punctul 16 - articolul 21 litera b)</b></p> <p>Consiliul de administrație îndeplinește următoarele atribuții:</p> <p>.....</p> <p>b) <i>avizează</i> angajarea și concedierea personalului de execuție al asociației;</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 16 - articolul 21 litera b)</b></p> <p>Consiliul de administrație îndeplinește următoarele atribuții:</p> <p>.....</p> <p>b) <i>hotărăște</i> angajarea și concedierea personalului de execuție al asociației;</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>
9.	<p><b>Articolul unic, punctul 18 - articolul 23 alineatul (5)</b></p> <p>“ 18. Alineatul (5) al articolului 23 se abrogă.”</p>	<p>eliminat</p>	<p><b>Varianta Senatului (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
10.	<p>Articolul unic, punctul 20 - articolul 25 alineatul (1) litera c)</p> <p>“20. Litera c) a alineatul (1) al articolului 25 se abrogă.”</p>	<p>eliminat</p>	<p><b>Varianta Senatului (unanimitate)</b></p>
11.	<p>Articolul unic, punctul 25 - articolul 28 alineatul (2)</p> <p><i>(2) Retragera din asociație se poate face numai după achitarea tuturor obligațiilor către aceasta.</i></p>	<p>eliminat</p>	<p><b>Varianta Senatului (unanimitate)</b></p>
12.	<p>Articolul unic, punctul 26 - articolul 26 alineatul (4)</p> <p>“26. Alineatul (4) al articolului 28 se abrogă.”</p>	<p>eliminat</p>	<p><b>Varianta Senatului (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
13.	<p><b>Articolul unic, punctul 29 - articolul 32 alineatul (1)</b></p> <p>(1) Bilanțul contabil al asociației va fi supus <i>avizării</i> anuale de către experți contabili.</p>	<p><b>Articolul unic, punctul 29 - articolul 32 alineatul (1)</b></p> <p>(1) Bilanțul contabil al asociației va fi supus <i>certificării</i> anuale de către experți contabili.</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>
14.	<p><b>Articolul unic, punctul 31 - articolul 34 alineatul (3)</b></p> <p><i>“(3) În acest scop se suplimentează numărul maxim de posturi ale aparatului central al Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor cu 3 posturi.”</i></p>	<p><b>eliminat</b></p>	<p><b>Varianta Senatului (unanimitate)</b></p>
15.	<p><b>Articolul unic, punctul 32 - articolul 35 alineatul (2)</b></p> <p><b>“32. Alineatul (2) al articolului 35 se abrogă.”</b></p>	<p><b>Articolul unic, punctul 32 - articolul 35 alineatul (2)</b></p> <p><b>(2) În situația în care asociația solicită concesionarea bunurilor</b></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
		<p><i>din infrastructura de irigații, acestea se vor concesiona de către Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor prin unitățile subordonate care răspund de irigații.</i></p>	
16.	<p>Acest proiect de lege a fost adoptat de Camera Deputaților în ședința din 10 mai 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.</p>	<p>Acest proiect de lege a fost adoptat de Senat în ședința din 21 iunie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (1) din Constituția României.</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

b.d./g.o.